北京大学古籍保护中心

大清太祖高皇帝

禮志

天命元年春正月壬申朔代善阿敏莽古爾泰皇太極四
大貝勒及八旗貝勒大臣率羣臣集殿前分八旗序立
上陞殿登御座衆貝勒大臣率羣臣跪八大臣出班跪進表章
侍臣阿敦蝦額爾德尼接表額爾德尼接表跪
上前宣讀表文尊
上爲覆育列國英明皇帝建元天命於是
上乃降御座焚香告
天率貝勒諸臣行三跪九叩首禮

乾隆御覽之寶

上復陞御座衆貝勒大臣各率本旗行慶賀禮

天命三年夏四月壬寅

上率步騎兵二萬伐明臨行書七大恨以申明罪告

天拜畢率諸貝勒及侍兵諸將鳴鼓奏樂謁

堂子而行

天命四年三月

上伐明還軍至界凡四大敗敵衆刲八牛祭纛告

天

天命四年六月辛酉

上率兵取明開原城丁卯破之乃班師駐蹕界凡遣人迎

皇后并諸貝勒福金至大宴行慶賀礼

天命四年十一月庚辰朔

上命大臣五人齎擔詞与喀尔喀五部落貝勒盟會五部落貝

勒于噶克察漠都岡于塞忒勒里地刑白馬烏牛設酒肉

各一器血骨及土各一器昭告

天地

天命六年七月壬寅以克取遼東傳集羣臣

上御殿大張筵宴挹兵以下備禦以上分左右以次坐

上親舉金巵徧賜以酒

天命九年二月

上遣庫爾纏希福与科爾沁奥巴烘台吉阿都齊達爾漢台吉戴
青蒙古台吉等會盟刑白馬烏牛置酒肉各一器骨血及
上各一器擔告
天地畢偕科爾沁使者來六刑牛馬祭
天地對使者如前擔書而焚之
天命九年夏四月甲申朔
上欲還
皇祖
皇考
孝慈皇后及福金皇伯皇弟皇子諸陵墓于東京命宗弟鐸畢
王善博伊和齊往至祖居虎欄哈達之黑圖阿喇地謁
祖陵及
皇后福金陵遵
旨先以太牢祭告畢乃奉景
景祖
顯祖
孝慈皇后梓宮舁以黃輿皇伯父礼敦巴圖魯皇弟達爾漢巴
圖魯貝勒青巴圖魯貝勒皇叔塔察之子祐爾哈齊貝勒
櫬舁以朱輿日祭以太牢將至
上率諸貝勒大臣出城迎二十里外至皇華亭

上及諸貝勒大臣軍士悉俯伏道左俟「
景祖
顯祖暨
孝慈皇后靈輿過乃起至東京地東北四里之楊魯山預建寢
殿以安葬焉其從福金富察氏及皇子阿爾哈圖土门櫬
亦同移于此
天命十年二月科爾沁載桑貝勒遣子吳克善台吉送女
与四貝勒為妃四貝勒迎之遇于瀋陽地北岡將至
上率諸貝勒及后妃等出迎十里入城設大宴以礼成婚

大清太宗文皇帝
禮志
天命十一年科爾沁國土謝圖額駙遣官來迎
太祖下嫁女肥哲公主
天命十一年十一月癸酉前往征蒙古喀爾喀扎魯特部落
諸貝勒凱旋行飲至礼
天聰元年春正月己巳朔黎明
上率諸貝勒大臣詣
堂子拜天行三跪九叩頭礼還御殿諸貝勒大臣按旗序立行三
跪九叩頭礼大貝勒代善阿敏莽古爾泰以兄行命坐于

上左右先是除夕元旦備陳樂舞設宴是日撤樂停宴以
太祖喪故也
天聰元年八月遣下嫁科爾沁國肥哲公主歸國（天聰元年五月戊辰朝鮮國王弟李覺歸國設宴餞之）
上率諸貝勒大臣送一宿至二十里外是夜設宴
天聰二年正月（天聰元年[illegible]遣大臣帶朝鮮[illegible]宴[illegible]）
上諭侍臣曰我國人之送死也殉葬焚化之物甚多夫人生資
衣食以為養及其死也人間殉化之物彼安能受享乎不
過徒為糜費飾觀而已嗣後凡送死殉葬焚化務遵定制
勿得恣意奢費
天聰三年二月
上謂諸貝勒大臣曰
皇考太祖梓宮宜遷吉地議定遂卜地於瀋陽城東二十里渾河
北石嘴頭山於是遣官詣東京奉遷
上生母
太后梓宮与
太祖合葬大貝勒莽古爾泰母福金富察氏柩亦同遷焉已交
清明節奉遷
太祖梓宮至山陵以
上生母
太后梓宮合葬福金富察氏之柩亦祔葬于傍於
陵東西兩傍立下馬坊示衆

天聰五年十二月丙申

上以八旗諸貝勒大臣元旦朝賀屆期諭曰禮部參政李伯龍疏云我國行禮時不辨官職大小但視衮服之美者即居前列此言誠是今元旦朝賀八旗諸貝勒獨列一班行禮次外國來歸蒙古諸貝勒大臣行禮次八旗文武官員各炤旗序行禮是日又

諭曰元旦朝賀首八旗諸貝勒行禮次察哈爾喀尔喀諸貝勒行禮次滿洲蒙古漢官率各旗官員行礼官員行礼時先總兵官固山額真（都統）次副將次參將遊擊（護軍統領）擺牙喇纛額真蝦又次備禦各分班序行礼至諸貝勒給衆官皮裘朝衣雖係朝衣暫用亦宜按品級依次與之

天聰六年正月己亥朔

上即位以來歷五年所凡國人朝見

上與三大貝勒俱同南面坐受自是年更定

上始南面獨坐初八旗諸貝勒率本旗大臣朝見不論旗分唯以年齒為序自是年始照旗分以次朝見

天聰六年二月壬申（二年七月 五年）

上命禮部薩哈廉貝勒定旗傘鼓樂諸儀仗除出征仍照舊規外凡近地往來

御前旗三對傘二柄校尉六人大貝勒旗二對傘一柄校尉四

人諸貝勒等各旗一對傘一柄校尉二人如遇朝期諸貝
勒不用旗傘止許用校尉隨從若出郭門仍出旗傘違例
者罰凡赴
行在所諸貝勒旗傘校尉槩不許用惟大貝勒隨
駕行時許用傘著為令
天聰六年二月丁丑
上率諸貝勒大臣詣
太祖陵行時享礼
天聰六年二月
上已立中宮大福金及西宮福金惟東宮未備聞蒙古扎魯特
部落代青貝勒女賢聘至冊為東宮福金
天聰六年二月癸巳
上謂諸貝勒大臣曰我國舊制凡有嫁娶衆俱協力贊行無違
此言者後送尼克達親至衆福金俱擬往迎會大雨衆姻
親以不能為禮遂入城並勸止衆福金出迎今送墨勒根
代青貝勒親至令衆福金出迎皆以有事辭又托言衣飾
不備竟無一人往者朕宮中亦因而中止如此則嗣後凡
有嫁娶止本旗各自聚會恐遂失八旗和睦之誼矣
天聰六年三月庚戌
定諸貝勒大臣各官祭塋例凡掌固山諸貝勒與不掌固

山議政諸貝勒薨

上賜紙萬張羊四隻酒十瓶凡各官卒若五備禦總兵官

上賜紙二千張羊二隻酒五瓶聞訃及葬日祭期遣官諭祭三

次總兵官賜紙一千六百張羊二隻酒四瓶遣官二次副

將賜紙一千二百張羊一隻酒三瓶遣官二次叅將遊擊

賜紙八百張羊一隻酒二瓶遣官一次備禦賜紙四百張

羊一隻酒一瓶遣官一次至世職有功者或陣亡或病卒

俱照此例以才能授職而沒于陣者亦照此例病卒者減

半給之遣官一如前例其羊酒即令遣官齎往止賜紙一

次

天聰六年十二月乙丑

上第三兄和碩貝勒莽古爾泰薨

上同諸貝勒福金宗室及本旗大臣以下皆摘帽纓婦女皆令

服喪服三鼓

上與代善始還

上不入宮坐于正中側門下達旦○丙寅送莽古爾泰貝勒及

福金靈轝至寢園儀仗全設

上於中門內設幃幄坐守喪未時送靈轝諸貝勒還

上言及祭奠事謂諸貝勒曰當照前定例初祭一次大祭一次

常人化紙多用樓塔上造佛像甚非所宜佛豈化紙可用

山議政諸貝勒薨

上賜紙萬張羊四隻酒十瓶凡各官卒若五倫禦總兵官

上賜紙二千張羊二隻酒五瓶聞訃及葬日祭期遣官諭祭三

次總兵官賜紙一千六百張羊二隻酒四瓶遣官二次副

將賜紙一千二百張羊一隻酒三瓶遣官二次叅將遊擊

賜紙八百張羊一隻酒二瓶遣官一次倫禦賜紙四百張

羊一隻酒一瓶遣官一次至世職有功者或陣亡或病卒

俱照此例以才能授職而沒于陣者亦照此例病卒者減

半給之遣官一如前例其羊酒即令遣官齎往止賜紙一

次

天聰六年九月戊申遣大臣往弔朝鮮國王李倧祖母喪

天聰六年十二月乙丑

上第三兄和碩貝勒莽古爾泰薨

上同諸貝勒福金宗室及本旗大臣以下皆摘帽纓婦女皆令

服喪服三鼓

上輿代善始還

上不入宮坐于正中側門下達旦○丙寅送莽古爾泰貝勒及

福金靈轝至寢園儀仗全設

上於中門內設幃幄坐守喪未時送靈轝諸貝勒還

上言及祭奠事謂諸貝勒曰當照前定例初祭一次大祭一次

常人化紙多用樓塔上造佛像甚非所宜佛豈化紙可用

乎着永行禁止諸貝勒以茶進

上

上曰當先奉大貝勒曰命總兵官楊古里額駙等以茶奉之

大貝勒代善飲畢

上回諸貝勒勸之飲之是日三鼓

上方還宮

天聰七年正月癸巳朔

上率諸貝勒大臣謁

堂子初我國例謁

堂子時免冠行礼至是

上與諸貝勒議惟祭

神免冠元旦謁

堂子不免冠行礼畢還宮拜

神出御殿諸貝勒先行礼次八旗滿漢官行礼次蒙古兩旗官行礼次外藩蒙古貝勒

行礼畢察哈爾喀爾喀科爾沁阿魯各貝勒見

上命入殿賜茶

上率諸貝勒以兄礼詣代善第行拜賀礼代善答拜次詣妹東

果格格第又詣妹哈達格格第拜賀

天聰七年正月戊申敖漢部落都喇爾巴圖魯貝勒子班第台吉尚上長女公主賜大宴獻鞍轡盔甲駝馬

天聰七年八月庚辰德格類岳託兩貝勒自旅順口凱旋

上率諸貝勒大臣迎於十里外立八纛拜

天行三跪九叩頭禮畢

上御黃幄凱旋兩貝勒率隨征諸將遥拜一次德格類先近

御前再拜行抱見禮見大貝勒代善亦如見

上之禮嗣岳託拜見亦如之次諸貝勒各相抱見兩貝勒相見

畢總兵官冷格里副將石廷柱抱

上膝見畢設大宴召兩貝勒近前

上親以金卮酌酒賜之次召冷格里石廷柱

上亦以金卮酌酒賜之次賜步兵帥霸奇蘭薩木什喀酒其効

力諸將各以次跪于

上前以酒賜之

天聰七年冬十月丙寅大閱詳兵志

天聰七年十一月戊戌和碩貝勒濟爾哈朗福金薨

上親臨其喪

天聰八年二月壬戌

定喪祭焚衣殉葬例自貝勒以下佐領以上凡有死

喪者許焚冬衣三襲春秋衣三襲夏衣三襲共九襲庶人

許焚冬衣一襲夏衣一襲春秋衣一襲自貝勒以至庶人

有不及此數者不罪若原製衣有有衣服者仍照定數焚化

如舊衣不足不許新製充數若逾定數及原無而新製者

被人告發首告之人准離本主將焚化衣服物賠出以二分

入官一分給首告之人該管牛录額真及代子章京俱發
土黑勒威勒又婦人有砍狗夫者止許相得之妻殉之仍
行表揚若相得之妻不殉强逼侍妾殉者其妻坐死罪其不
相得之妻及媵妾俱不許殉違律自殉者着部臣驗其屍
以飼犬仍令賠補一婦人入官有首告者將首告之人准
離本主夫族兄弟各罰土黑勒威勒
天聰八年三月壬子考試漢人生員分為三等第
天聰八年夏四月辛巳初
命礼部考取通滿洲蒙古漢書文義者為舉人
天聰八年五月癸巳
上召諸覺羅入內廷賜宴
上迎於內廷門遜入衆以免丁欲謝恩
上以叔貝和齊薩哈爾察瓦爾喀屯布祿皆叔父行不受拜
餘皆拜謝畢命叔貝和齊坐於塔上叔薩哈爾察瓦爾喀
撒哈席庫屯布祿坐於塔下之左
上自坐於塔下之右以示敬其餘各序長幼為坐畢進宴
上起席親以酒跪奉叔貝和齊其餘諸叔
上跪于左位命公楊古里舉觴酌之
天聰八年閏八月丙申以出師禮竪八纛祭牛吹螺
掌號

上率諸貝勒大臣拜
天祭纛
天聰八年十月己丑禮部和碩薩哈廉貝勒傳諭工部曰
太祖山陵應建寢殿植松木立石獅石象石虎石馬石駝等項
倣傚古制從之
天聰八年十月庚戌
上以征討克捷之事為文告
太祖
上親率諸貝勒大臣讀跪祝文焚楮幣
天聰九年正月丁丑禮部和碩薩哈廉貝勒遵旨傳諭曰
朝廷宗室恐衆人莫辨或致辱詈已令繫紅帶以表異之又
恐上下稱謂顛倒已分別名號如
太祖庶子俱稱阿格
六祖子孫俱稱覺羅凡人稱謂就其原名稱為某阿格某覺
羅
六祖子孫俱繫紅帶他人不許如常人與繫紅帶者相詆不
得詈及祖父其互相鬬毆者聽之雖平等鬬毆無眾有以
鬬毆訴於官者止視曲直定罪如明知繫紅帶而詈及其
祖父者擬死其不繫紅帶而致人辱詈者不究

天聰九年九月癸丑凱旋四貝勒率歸降察哈爾汗子
額爾克孔果爾額招及其諸大臣見
上於御營至南岡所築壇上
上御座凱旋四貝勒從察哈爾得歷代帝王傳國玉璽設案鋪
氊置璽于其上四貝勒率衆遥跪以獻
上受之親奉玉璽率衆拜
天行三跪九叩頭礼復位設大宴
天聰九年十二月丁酉以收服察哈爾並獲玉璽告
太祖陵
天聰十年二月丙子朔
諭礼部曰朕与朝鮮國主締盟昆仲慶吊往来適聞王妃奄逝
不勝傷悼應備礼儀遣部臣賫往王妃靈前祭之
天聰十年三月以清明節
上親祭
太祖山陵
天聰十年三月庚辰礼部以進
上尊號礼儀具奏擇吉祭告
天地又察舊例用生太牢祀天以祭肉分給衆官至家孰而享之
上曰古帝王當未知火食之前即行祭天之礼是以後世相因
用生太牢祭今以茶祀上天之肉分給衆官各於家享之

是反汚褻也可熟而薦之祭畢即於上帝神位前分享乃
為潔誠於是命之例祭
天用太牢熟薦
天聰十年四月壬午以告祭
天地
上率諸貝勒大臣誓戒三日乙酉祭告
天地受寬溫仁聖皇帝尊號建國號為大清改元為崇德元年
是日黎明為天聰十年四月乙酉
上率諸貝勒滿洲蒙古漢官出德盛門至
天壇
上下馬立陳設祭物畢導引官滿洲一員漢人一員引至
壇前
上東向立導引官復從西側引至
壇西南
上自西南升階在東側西向立贊禮官贊就位
上至正中向
上帝神位立贊禮官贊上香
上從東階陛至香案前跪導引官奉香
上親三上香畢從西階下復位北向正立贊禮官贊跪
上率諸大臣行三跪九叩頭禮贊禮官復贊跪

上率諸大臣皆跪東側捧帛官三員跪奉
上帛
上獻畢授西側捧帛官三員一官跪受從中階升置香案上東
側捧爵官三員以酒三爵相繼跪奉
上
上三獻畢授西側捧爵官皆跪受亦從中階升置
神位前祭品案上執事官俱於
壇內西側東向立贊禮官贊跪贊叩俱行三跪九叩頭禮贊禮
官贊跪
上率諸大臣皆跪讀祝官捧祝文至
壇上北向跪讀祝文畢讀祝官置祝文案上退西側東向立贊
跪贊叩
上率衆行三跪九叩頭禮畢贊禮官贊復位
上退至東側西向立諸貝勒大臣左右序立捧帛官讀祝官捧
爵官各捧祭物以次自中階而下捧至西側燔燎所捧帛
讀祝官皆跪焚帛及祝文捧爵官亦以酒跪奠於前於是
徹祭物置
壇前
上於
壇東側西向坐命諸貝勒大臣文武各官各依次列坐

上飲福受胙畢諸貝勒大臣均賜食徹饌贊禮官贊排班
上率衆排班贊跪行一跪三叩頭禮祭告
天地畢乃行受尊號禮築壇於
天壇之東備設玉璽四顆導引官引
上由中階陞壇坐金椅上請貝勒大臣左右序列畢奏樂鳴贊
官贊跪贊叩頭俱行三跪九叩頭礼興鳴贊官又贊跪衆皆
跪左班和碩墨勒根代青貝勒多爾袞科爾沁國爲首貝
勒土謝圖濟農捧寶一和碩額爾克楚虎爾貝勒多鐸和
碩豪格貝勒捧寶一右班和碩岳託貝勒察哈爾汗子額
爾克孔果爾額哲額駙捧寶一杜度貝勒都元帥孔有德

上

捧寶一各以次跪獻於
上受寶授內院官置寶盒內請貝勒等復位鳴贊官贊跪贊叩
頭衆俱行三跪九叩頭礼興鳴贊官又贊跪衆皆跪宣讀
官捧滿洲蒙古漢字三體表文立于壇東宣讀曰
皇上應天順人聿修厥德收服朝鮮統一蒙古更得玉璽鴻名
偉業丕揚天下內外諸臣同心推戴敬上
尊號曰
寬溫仁聖皇帝建國號曰大清改元爲崇德元年宣畢鳴贊官
贊跪贊叩頭復行三跪九叩頭礼鳴贊官贊復位請貝勒

大臣各復位立

命于壇前立一鵠令善射者射之列儀仗作樂還宮是日遣大

臣捧祝文以創建

太廟事祭告

太祖山陵○丙戌

上率諸貝勒大臣詣

太廟追尊

始祖為

澤王

高祖為

慶王

曾祖為

昌王

祖為

福王族祖禮敦巴圖魯為武功郡王上

皇考尊謚曰

承天廣運聖德神功肇紀立極仁孝武皇帝

廟號

太祖

陵曰

福陵

皇妣太后尊謚曰

孝慈昭憲純德真順成天育聖武皇后封功臣費英東為直義

公額宜都為弘毅公配享

太祖廟庭先于盛京城東建

太廟前殿奉安

太祖

太后神位後殿奉安

太祖

太后

列祖神位是日辰時

上出內治門將至

太廟門之西

上下馬坐金椅上

太廟後殿正中立

始祖神位左立

高祖神位右立

曾祖神位左末立

祖神位皆南面右末立

族祖神位東向神位前各陳設黑色太牢少牢及一切祭物畢

導引官引
上入升西階立於東側西向贊禮官贊就位
上至殿正中北向
神位立諸貝勒大臣俱左右序立贊禮官贊上香引
上升殿東階至
始祖神位香案前跪興導引官以香跪奉
上
上自
始祖及
列祖神位神位前各三上香畢降自西階復位北向立贊禮官
贊跪贊叩俱行三跪九叩頭禮贊禮官又贊跪
上率衆跪東側捧帛官以獻
始祖
始祖妣帛二端跪奉
上
上受帛獻畢授西側捧帛官捧帛官跪受跪置香案上其次
高祖次
曾祖次
祖次
族祖神位前各獻帛二端如獻

始祖儀獻帛畢

五祖

五妣前先命大臣各獻酒一爵次東側捧爵官以酒跪奉

上

上舉以獻爵授西側捧爵官跪受置案上

五祖

五妣神位前各獻爵一畢讀祝官以次跪讀祭文

始祖文祭

高祖文祭

曾祖文祭

祖考文祭

族祖文畢奉祝文置案上贊礼官贊跪贊叩頭俱行三跪九叩

頭禮讀祝官捧祝執爵官捧爵執帛官捧帛從中階下至

西側燔燎所焚之徹饌祭

列祖禮畢乃于

太祖

太后神位前陳設黑色太牢少牢及一切祭品畢導引官引

上至西側東向立導引官奉復引

上由西側西階升至東側西向立贊禮官贊就位

上至正中北向立贊禮官贊上香導引官引

上升東階至
太祖
太后神位香案前跪導引官以香跪奉
上
上三上香畢降自西階復位北向立贊禮官贊跪贊叩
上率衆行三跪九叩頭禮贊禮官復贊跪
上跪衆皆跪東側捧帛官以帛二端跪奉
上
上獻畢授西側捧帛官捧帛官跪受自中階升至
太祖
太后神位前置香案上東側捧爵官以酒六爵依次跪奉
上
上以次獻畢授西側捧爵官捧爵官跪受自中階升捧置
神位前仍至西側東向立贊禮官贊跪贊叩
上率衆行三跪九叩頭禮贊禮官贊跪
上率衆跪讀祝官捧祝文跪讀于
太祖
太后神位前讀祝畢又以追封功臣費英東額宜都告祭
太祖神位前讀祝畢贊礼官贊跪贊叩
上率諸貝勒大臣行三跪九叩頭礼贊礼官贊復位

上復位于東側西向立諸員勒大臣皆左右序立於是以功臣
費英東額宜都木牌入
太廟費英東位左側額宜都位右側陳設祭物畢讀祝官入內
傍立先宣追贈費英東祝文次宣追贈額宜都祝文畢捧
帛捧爵官各捧帛爵讀祝官捧祝文自中階下西行至西
側燔燎所焚祝帛奠酒於是徹
太祖
太后神位前祭物徹畢遂徹直義公弘毅公祭物亦自側首下
階至燔燎所傍焚祝帛奠酒贊禮官贊復位
上復位正中北向立衆復就班贊禮官贊跪贊叩行一跪三叩
頭禮禮畢
上坐於
太廟西側立射鵠令善射者較射射畢陳設儀仗作樂入盛京
內治門還宮丁亥諸貝子大臣以
上祭告
天地受
寬溫仁聖皇帝尊號追尊
列祖暨
太祖

太后頌揚功德建立
太廟礼成上表慶賀是日諸貝勒大臣滿漢蒙古文武官員
班列殿上奏樂
上御殿滿洲鳴贊官贊排班滿洲諸貝勒大臣俱排班贊就位
贊跪贊叩頭諸貝勒大臣俱行三跪九叩頭礼復贊跪滿
洲諸貝勒大臣俱跪和碩墨勒根代青貝勒多爾袞捧表
跪進滿洲侍臣接至
御前跪讀畢鳴贊官贊跪贊叩頭諸貝勒大臣俱行三跪九叩
頭礼贊復位諸貝勒大臣皆復位次蒙古贊礼官贊排班
外藩蒙古諸貝勒大臣俱排班贊就位贊跪贊叩頭蒙古
諸貝勒大臣俱行三跪九叩頭礼復贊跪蒙古諸貝勒大
臣俱跪嫩科爾沁國土謝圖濟農捧表跪進蒙古侍臣接
至
御前跪讀畢行三跪九叩頭礼贊復位蒙古諸貝勒大臣俱復
位次漢鳴贊官贊排班諸漢官俱排班贊就位贊跪贊叩
頭諸漢官俱行三跪九叩頭礼又贊跪衆官皆跪都元帥
孔有德捧表跪進侍班漢官接至
御前跪讀畢又行三跪九叩頭礼贊復位諸漢官俱復位滿洲
內院官捧
上諭至滿洲諸貝勒大臣前向西立宣讀曰

寬溫仁聖皇帝勅諭朕以凉德恐受尊號有負衆望爾等勸進
再三屢辭弗獲於是敬告
天地已受尊號爾諸貝勒大臣亦宜同心輔政各勤厥職以匡
朕所不逮正已率屬克殫忠心立綱陳紀毋爭小利倘能
建立功名富貴固所自有須撫衆恤民庶幾上合
天心下遂民志如此則君臣明良政治咸熙萬民樂利天亦佑
助之矣佈告天下咸使聞知宣畢滿洲贊礼官贊跪贊叩
頭諸貝勒大臣行三跪九叩頭礼贊復位滿洲諸貝勒大
臣俱復位次宣諭蒙古諸貝勒次宣諭諸漢官俱如初諭
畢執事官都察院官贊礼官各行三跪九叩頭礼礼畢
上命諸貝勒大臣文武官員俱序坐衆各叩頭坐
賜宴畢
命滿洲蒙古漢人諸貝勒大臣及侍衛之善射者射諸貝勒大
臣復行三跪九叩頭礼乃還宮○以上尊號礼成頒詔大
赦○定御前儀仗數目詳輿服志
崇德元年四月十五日定宮殿名中宮爲清寧宮東宮爲關雎宮西宮
爲麟趾宮次東宮爲衍慶宮次西宮爲永福宮臺東樓爲
翔鳳樓臺西樓爲飛龍閣正殿爲崇政殿大門爲大清門
東門爲東翊門西門爲西翊門大殿爲篤恭殿其內門兩
翊門及大清門命嚴加看守稽察出入人等內門止許守

門人役常直勿容閒人直日官稽察之又命各官各侍衛
護軍擺牙喇晨夕入朝皆集于大清門門內外或坐或立不許
對闕背闕不許坐立御道中惟於御道左右相向坐立自
和碩親王以下出入由左右兩階不許由御道行
崇德元年五月甲辰朔定內外親王郡王貝勒等儀仗詳
輿服志

崇德元年五月壬子薩哈廉貝勒薨是日辰刻
上臨視薩哈廉疾有頃薩哈廉薨
上悲悼不已舉酒三奠慟益甚至午時乃還猶不入宮於庭中
設幄坐不御飲食戌時乃入清寧宮輟朝三日

崇德元年五月癸丑有獻新櫻桃者
上命薦於
太廟仍命嗣後凡新進果品五穀先薦
太廟然後進御著為令

崇德元年五月壬戌祭薩哈廉貝勒追封為和碩穎親王
崇德元年五月己巳
上命內院大學士范文程希福剛林學士羅碩詹霸羅繡錦至
和碩親王多羅郡王多羅貝勒府門前立下馬樁
崇德元年五月己巳和碩親王多羅郡王多羅貝勒等以賜儀
仗皆入清寧宮丹墀謝恩行三跪九叩頭頭次衆官欲謝

恩禮部官奏曰文武各官皆以賜儀從謝恩但官員甚衆
俱入清寧宮丹墀行禮恐不能容時諸王在側曰誠然或
令梅勒章京副都統以上各官入宮行禮甲喇章京參領以下於大清
門外行禮如何
上曰此等行事向來不合朕意惟獲罪官員方在外遠處謝恩
豈可因人多不容遂令門外行禮乎因俱令入宮行禮
崇德元年五月癸酉遣多羅武英郡王阿濟格多羅饒餘
貝勒阿巴泰超品公楊古里額駙固山額真宗室拜尹圖
譚泰葉克舒葉臣阿山圖爾格宗室篇古達爾漢額駙等
往征明國卯時
上出撫近門列大駕鹵簿吹螺掌號詣
堂子行三跪九叩頭禮又於
堂子外列擺牙喇八纛吹角及蒙古大號乃拜
天行三跪九叩頭禮畢
上親送至演武場誡諭出師諸王貝勒貝子固山額真等遣之

行

崇德元年六月己卯
上夢穎親王薩哈廉令碩託阿格從
上乞牛
上以所夢問院大臣希福剛林唐霸胡丘衆對曰

皇上思慕正切故有此夢
上曰不然朕未嘗思之此夢最為真切於是希福等檢視會典
凡親王薨初祭時欽賜一牛希福等甚奇之曰因不知此
禮初祭未嘗用牛故見夢于
皇上耳奏聞
上亦甚異曰命礼部備牛致祭
崇德元年八月丁丑遣官祭
孔子以復聖顏子宗聖曾子述聖子思亞聖孟子配享
崇德元年十一月乙卯
太祖武皇帝
孝慈武皇后實録告成進呈王貝勒諸臣表賀行礼宴之
崇德元年十一月乙丑冬至祀
天於圜丘並告征朝鮮之由復告祭
太廟
崇德二年正月庚午朝鮮國王李倧以漢江口濱海之地
及江華島城既失妻子及閣老尚書羣臣盡被俘獲身復
受困南漢且夕城陷宗社將覆乃詣
上前請降于是棄兵器朝服率文武羣臣獻上明國所給勅印
自南漢山城來朝見礼臣于漢江東岸三田渡地方築壇
設黃幄畢

上於辰時出營旗纛森列奏樂渡漢江登壇端坐設鹵簿如常
儀將士皆擐甲列隊李倧率文武羣臣離南漢山五里許
步行來朝
上命戶部承政英俄爾岱馬福塔等迎於一里外指示禮儀引
至儀仗下站立
上離座率李倧及其諸子文武羣臣拜
天行三跪九叩頭禮畢
上還座李倧率羣臣伏地請罪求我國諸臣代奏于
上末
上諭曰朝鮮國王既知罪來降朕豈有念舊惡苛責之理今後
一心盡忠不忘恩德可也前事毋再言及李倧及羣臣聞
言大悅曰
皇上萬歲恩德小邦不勝頂戴于是令李倧朝見贊禮官贊排
班贊就位贊跪贊叩頭李倧在前諸子及羣臣以次列于
後行三跪九叩頭禮畢贊禮官贊復位禮部官引至儀仗
下站立奏請李倧班次
上諭曰以威懾之不如以德養之朝鮮王雖迫于兵勢來歸亦
一國之王也命近前坐於左側禮部官從儀仗外引王由
北向入至壇下東坐西向其次左側則和碩親王多羅郡

王多羅貝勒等依次坐李倧長子李淫坐于貝勒之下右
側和碩親王多羅郡王多羅貝勒等依次坐李倧次子李
淏三子李淯亦坐于貝勒之下坐定大宴畢江華島所獲
李倧妻子子婦及羣臣妻子俱行三跪九叩頭禮
上命盡還李倧妻子子婦及羣臣家屬
命英俄爾岱馬福塔送李倧妃及其第三子并家口羣臣妻子
入王京城惟留長子淫次子淏為質
崇德二年二月乙亥遣詹霸率每旗護軍二名齎勅還報
朝鮮音諭留守王貝勒等
崇德二年二月壬午

上以班師率諸王貝子群臣祭纛
崇德二年二月庚寅和碩鄭親王濟爾哈朗遣禮部參政
尼堪哈爾松阿工部參政星内等於盛京南二十里塔北
石橋後除道設帷幄多羅武英郡王阿濟格多羅郡王阿
達禮率貝子文武群臣及貢馬土默特鄂爾多斯部落蒙
古貢貂虎爾哈等出城二十里駐候
崇德二年二月辛卯卯時多羅武英郡王阿濟格等離營
五里許恭迎於道右以次序立跪候
駕過至幄
上御座阿濟格率衆捧賀表侍立聽贊禮官宣贊阿濟格等捧

表號進內國史院大學士剛林接表號宣讀畢阿濟格率
衆行三號九叩頭礼退班侍立設大宴畢起行至盛京先
謁
堂子行三號九叩頭礼自懷遠门入還清寧宮
崇德二年二月壬辰以平定朝鮮東果公主章嘉和碩公
主占尼畢賴和碩公主喀爾喀和碩公主國舅阿布泰妻
和碩格格入清寧宮朝賀
崇德二年閏四月壬子多羅武英郡王阿濟格与固山貝
子碩託扎哈納等自皮島還命和碩睿親王多爾袞多羅
饒餘貝勒阿巴泰率諸大臣出城十里許迎于渾河岸
癸丑
上御崇政殿多羅武英郡王阿濟格率凱旋貝子大臣朝見捧
表號進學士羅碩胡丘號讀表文畢仍命羅碩胡丘立於
左側宣
旨云
寬溫仁聖皇聖諭多羅武英郡王及諸大臣等是皆爾等仰體
天眷戮力同心之所致也宣諭畢行三跪九叩頭禮阿濟格碩
託扎哈納都統[illegible]額真阿山葉臣薩木什喀等以次進前再
行一叩頭禮抱
上膝相見復行三叩頭禮而退

崇德二年五月乙酉朝鮮國奉表謝恩陪臣左議政李聖求等及阿魯部落使臣納莫渾津等朝見是日崇政殿設儀仗和碩親王多羅郡王多羅貝勒固山貝子文武衆官左右序立李聖求等異貢物於案上奉表於大清門外左側跪進文臣接表置案上李聖求等復位序立文臣請

上陞殿樂作

上出御崇政殿謝恩官聽鳴贊官贊行三跪九叩頭禮畢各退就班次朝鮮國王子李淫李淏因賜房舍食用諸物率衆謝恩亦聽鳴贊官贊行三跪九叩頭禮畢文臣捧朝鮮國表文案及貢物數目文冊案入大清門設于

御前左階次命謝恩使入依次立於左側次命阿魯烏朱穆秦下塞臣濟農蒿齊特部落沙克圖爾台吉蘇尼忒部落墨勒根台吉等使臣齎貢物駝馬立於右側納莫渾津率大臣奉表於大清門外跪進文官接表置右側案上以二人捧表案入大清門由左邊進

御座前命阿魯使臣入立于左側李聖求等聽鳴贊官贊行三跪九叩頭禮畢鳴贊官贊進表文臣從案上取表跪

上前宣讀畢又進

皇太子箋讀畢鳴贊官贊行三跪九叩頭礼退立右側次朝鮮鎮守義州總兵官林慶業因領兵隨征明皮島有功二

来朝見聽鳴贊官贊行三跪九叩頭礼次阿魯使臣納莫
渾津達爾漢班第桑噶爾寨率衆朝見聽鳴贊官贊行三
跪九叩頭礼鳴贊官贊進表文臣從案上取表跪讀畢聽
鳴贊官贊行三跪九叩頭礼次叅領席特庫副都統吳巴
海巴圖魯佐領噶爾斜以追殺逃人葉雷等還朝見
上聽鳴贊官贊行三跪九叩頭禮依次而坐各賜茶畢樂作
駕還清寧宮樂止諸王貝勒貝子前行次來朝官次文武官依
次而出
崇德二年五月乙酉命禮部承政宴朝鮮陪臣李聖求等
于禮部都察院承政宴阿魯部落貢使納莫渾津等于蒙
古衙門承政率陪臣望闕謝恩行一跪三叩頭禮承政坐
于中陪臣坐于左右宴畢承政仍率之望闕行一跪三叩
頭禮畢各回館舍時李聖求等因禮部承政奏請
皇上納其所進貢物詣禮部致謝行一跪三叩頭禮承政端坐
拱手答之
崇德二年六月丙辰
上親謁
太廟以再征朝鮮臣服其國及克明皮島捷音祭告遣官祭告
福陵
崇德二年六月丁巳兵部奏言征明皮島時陣亡四十人

骸骨携至通遠堡塟之

上命禮部祭政岡爾寨往讀文致祭

崇德二年七月壬午以（崇德二年七月辛巳中元節上躬享太廟遣官祭福陵）

閔睢宮宸妃誕生

皇子集文武羣臣于篤恭殿頒赦○以臣服朝鮮攻克明

皮島諸王貝勒貝子文武羣臣上表行慶賀礼大宴

崇德二年七月庚寅命內秘書院大學士范文程內國史

院大學士剛林內弘文院學士胡丘等齎册及誥命往封

外藩科爾沁國和碩公主及蒙古和碩親王多羅郡王妻

等又追封

皇后祖父爵號賜范文程剛林一等大臣品級而遣之以科爾

沁國貝勒莽古思乃外舅追封為和碩福親王仍立牌於墓

封其妻大妃為和碩福妃以示優典

崇德二年八月庚子

上御崇政殿外藩蒙古諸貝勒以誕生

皇子巴林部落阿玉石衛（寨）桑毛祁他特札魯特部落內

齊喇巴泰塞冷台吉代青達爾漢沙里達爾馬等上表慶

賀吹阿霸垓部落塞爾札爾台吉得爾格爾台吉烏朱穆

秦部落宜思哈布台吉等上表朝見次土默特部落俄木

布楚虎爾（賀）（朝）

崇德二年八月丙午
太祖忌辰遣大臣祭
福陵
崇德二年九月乙酉遣內弘文院大學士希福學士王文
奎內國史院學士羅碩愛惜喇庫筆帖式席代內秘書院
學士詹霸蒙古衙門參政艾松古等賫誥命封外藩奈曼
部落多羅達爾漢郡王袞出斯巴圖魯妻為多羅達爾漢
郡王大福金吳喇忒部落多羅杜稜郡王孫杜稜妻為多
羅杜稜郡王大福金四子部落多羅達爾漢卓禮克圖俄
木布妻為多羅達爾漢卓禮克圖大福金多羅達爾漢代
青東妻為多羅達爾漢代青大福金土默特部落多羅達
爾漢單把妻為多羅達爾漢大福金喀喇沁部落多羅杜
稜古魯思夏布妻為多羅杜稜大福金俱賜袞出斯巴圖魯之誥命
崇德二年九月壬辰
孝慈武皇后忌辰遣大臣祭
福陵
崇德二年十月己未
萬壽節遣大臣祭
福陵
上御萬茶殿內外和碩親王多羅郡王多羅貝勒固山貝子三

順王及朝鮮贊子文武各官上表稱賀進獻鞍馬黃金假
匹等物○朝鮮國王李倧遣陪臣崔鳴吉等貢方物上表
稱賀以
萬壽聖節賜內六旗王貝勒貝子及三順王外藩蒙古十三旗
王貝勒貝子朝鮮質子等銀兩鞍馬弓矢假匹貂皮等物
賜外藩蒙古部落貢使貂裘貂冠韡帶等物
崇德二年十月庚申遣英俄爾岱馬福塔達雲賜以一假
服色率從官通事齎勅往朝鮮封李倧仍為朝鮮國王
崇德二年十一月庚午朝鮮國王李倧遣陪臣上表賀
冬至貢方物
崇德二年十二月癸丑朝鮮國王李倧遣陪臣來貢元旦
禮物於東京迎宴之
崇德二年十二月癸亥祭
太廟
福陵先期齋戒一日遣大臣某代行礼
崇德三年四月壬子
皇后千秋節
崇德三年八月命睿親王多爾袞為奉命大將軍貝勒岳託為揚武
大將軍率兩翼兵伐明貝勒岳託先發
上出撫近門送之至演武場
上御座賜岳託勅印岳託率諸將跪階下宣勅畢岳託升階跪受勅印轉受隨
征文官復降階行三跪九叩頭礼退班賜茶畢還宮九月送多爾袞如
送岳託儀

順王及朝鮮暨子文武各官上表稱賀進獻鞍馬黃金假
匹等物○朝鮮國主李倧遣陪臣崔鳴吉等貢方物上表
稱賀以
萬壽聖節賜內六旗王貝勒貝子及三順王外藩蒙古十三旗
王貝勒貝子朝鮮質子等銀兩鞍馬弓矢假匹貂皮等物
賜外藩蒙古部落貢使貂裘貂冠韡帶等物
崇德二年十月庚申遣英俄爾岱馬福塔達雲賜以一
服色率從官通事齎勅往朝鮮封李倧仍為朝鮮國王
崇德二年十一月庚午朝鮮國王李倧遣陪臣土表賀
冬至貢方物
崇德二年十二月癸丑朝鮮國王李倧遣陪臣來貢元旦
禮物於東京迎宴之
崇德二年十二月癸亥祭
太廟
福陵先期齋戒一日遣大臣某代行礼
崇德三年四月壬子
皇后千秋節
崇德四年正月甲戌以
皇第三女固倫公主下嫁科爾沁國初他特額駙是日和
碩親王以下及滿洲蒙古漢官俱集崇政殿和碩福金以

下滿洲蒙古都統昂邦章京承政命婦俱集清寧宮
上御崇政殿科爾沁國和碩福妃及小妃率隨從婦女入大清
門至階下福妃立於東側小妃立於西側行三跪三叩頭
禮
上降座答禮次卓禮克圖親王吳克善巴圖魯郡王滿朱習禮
郡他特額駙率所屬大臣聽鳴贊官贊行三跪九叩頭禮
畢命諸王坐於崇政殿內固山貝子宗室公及各官坐於
本旗涼棚大宴
崇德四年正月丙戌冊封科爾沁國卓礼克圖親王吳克
善巴圖魯郡王滿朱習礼冊小妃為和碩賢妃
崇德四年四月丙辰追封故揚武大將軍多羅貝勒岳託
為克勒郡王初祭備各色祭品遣礼部官奉冊和碩親王
以下佐領以上皆集墓所讀冊致祭
崇德四年五月乙丑以伐明大捷祭告
太廟
福陵
上躬詣行禮
崇德四年九月封朝鮮國王長子李淫為世子賜誥命
崇德五年閏正月甲申定迎送朝鮮國王諸子例凡國王
子來朝一宴于鳳凰城再宴于東京又宴于盛京送歸時

亦照此例凡往来每程給羊一隻鵝二隻鷄二隻其從官
及跟隨人役悉如常例若世子至盛京或自盛京往則多
羅貝勒迎送其餘諸子則禮部承政以下等官迎送若其
子往来東京則禮部叅政迎送往来鳳凰城則禮部理事
官迎送
○崇德五年夏四月壬子朔是日諭禮部曰凡遇元旦萬寿
及中宮千秋節内外諸王貝勒等一應禮物俱着停止
備筵宴若不停止禮物漸至加增後或致亂前代諸侯違
制不貢遂至喪亂者往有之於是議定宰牲筵宴數目
崇德五年四月丁巳以
中宮千秋節賜和碩親王以下輔國公等以上白金有差
崇德五年冬十月壬申是日諸王貝勒貝子文武羣臣及
外藩王貝勒等遣来朝賀使臣俱依次序列畢内院大臣
請
上御殿
上諭之曰今日乃朕誕辰内外諸王貝勒文武羣臣莫不懽忭
但小民及罪人等亦應令其忻悅爾等可于朕未御殿時
先宣讀赦書畢来奏内院大臣遂出宣讀詔書畢復奏
上御崇政殿王貝勒貝子公等上表称賀三順王續順公遣使
上表称賀外藩蒙古各處官上表称賀朝鮮國王遣陪臣

上表称賀賜來朝蒙古十三旗大臣等假布有差仍賜宴
于礼部賜朝鮮國王李倧及陪臣李德仁等鞍馬白金貂
皮布有差仍賜宴于礼部
崇德五年十二月己亥以陳文遣官祭
太廟
福陵
崇德六年春正月壬辰先是副都統席特庫濟席哈卒八
旗護軍四十人及外藩蒙古兵往征索倫部薩博穆博果
爾至是還遣官迎宴于北驛館
崇德六年春正月己亥察哈爾國固倫額駙和碩親王額
哲孔果爾病卒
上親行吊祭
皇后偕諸妃亦往吊和碩親王以下佐領以上固倫公主和
碩福金以下都統承政等命婦以上皆吊賜親王儀仗焚
楮致祭
崇德六年春二月辛酉以
皇弟七女淑哲公主許字國中俄齊爾桑之子鏗格爾耿
行初聘礼集和碩親王以下岑領以上於萬萃殿大宴
崇德六年三月己亥科爾沁國東國王孔果爾卒遣官与
理藩院理事官齎羊紙等物往祭之

崇德六年三月癸卯先是明錦州蒙古吳巴什台吉諾木
齊塔布囊等請降至是將至命達爾漢諾顏楊善等迎至
廣城宴之甲辰吳巴什台吉諾木齊塔布囊等至
上率諸王貝勒文武各官出懷遠門迎至演武亭
上率衆謝
天祭慶行三跪九叩頭礼畢
上陞座諸木齊吳巴什等率部衆聽贊礼官贊行三跪九叩頭
礼令諾木齊吳巴什等較射又令大臣侍衛較射選力士
角觝畢大宴之
崇德六年五月戊寅遣下嫁卓禮克囧親王吳克善子弼
爾塔噶爾額駙公主還國
上偕
后妃出遠懷門送至十方寺設宴餞之
崇德六年五月庚寅以
皇第六女固倫公主許字固山額真阿山子夸扎以初行
聘禮具筵進獻時諸王以下牛彔章京以上俱集崇政殿
上御座固山額真阿山阿爾津塞赫率夸扎行三跪九叩頭
禮又於
皇后前行三跪九叩頭禮阿山妻亦率其諸媳於
皇后前行九拜三叩頭禮宴畢

崇德六年秋九月乙亥先是副都統勞薩喬科落巴圖魯
護軍柔領丹代土默特王喇嘛察哈爾國昂邦章京多尼
都喇爾達爾漢諸額等與明兵戰沒至是
上遣內大臣携酒往奠之
崇德六年秋九月壬寅
豳睢宮哀妃薨
上率諸王以下佐領以上固倫公主和碩福金和碩公主多羅
福金多羅格格以下副都統妻以上俱往祭
上號奠酒王及衆官皆號三叩頭昂邦章京以上各奠酒一次
宣讀
諭祭文
崇德六年冬十二月戊辰大祭
敏惠恭和元妃
上率多羅貝勒以下佐領以上
皇后率副都統命婦以上俱詣行礼讀祭文同前
崇德七年二月戊申前代明時所獲山東濟南府德王朱
由榵病故諭令礼部以礼葬之
崇德七年五月庚辰
上國克取錦州率和碩兄礼親王代善多羅饒餘貝勒阿巴泰
朝鮮國世子及文武諸臣陳設鹵簿鼓吹出撫近內渴

臺子焚香行三跪九叩頭礼發書縣令行三跪三叩頭礼

崇德七年夏四月己未

上御殿諸王貝勒大臣等以攻克錦州松山塔山上表行慶賀

礼

崇德七年夏五月壬午先是詹霸葉成格石岡等往迎明使于初三日至塔山城初七日偕之来既至我境詹霸葉成格先来奏言十四日必至

上命大臣迎于二十里外設宴宴時令来使先行一跪三叩頭禮宴畢仍行一跪三叩頭禮謝恩入城于館驛停歇

上復命禮部承政滿達爾漢參政阿哈尼堪内院大學士范文程剛林學士羅碩至館驛宴明國議和使臣兵部職方司員外馬紹愉主事朱濟之副將周維墉魯宗孔等先行一跪三叩頭礼宴畢復行一跪三叩頭礼

崇德七年六月辛丑賜明國議和使臣兵部職方司員外馬紹愉主事朱濟之副將周維墉魯宗孔并天寧寺僧性容遊擊王應宗都司朱龍守備喬國棟張祚趙榮祖李國登王有功黄有才等貂皮白金有差其從役九十九人亦各賜貂皮遣還

上命大臣送至十五里外宴餞之

崇德七年秋七月丙子

上御篤恭殿諸王貝勒大臣率文武各官以攻克明國錦州松
山杏山塔山擊敗十三萬援兵大捷上表行慶賀礼畢賜
宴
崇德七年秋七月癸未以克明國錦州松山杏山塔山並
擊敗十三萬援兵捷音遣官祭告
太廟
福陵
崇德七年秋八月壬戌茶順王孔有德懷順王耿仲明智順
王尚可喜續順公沈志祥等以伐明大捷奉表入賀行礼
崇德七年秋九月戊辰朔礼部頒定跪候儀注先是
上御篤恭殿王以下及衆官皆列班侍立至是禮部多羅郡王
阿達禮奏請更定嗣後
上御篤恭殿及出賜宴和碩親王以下及衆官皆跪候
駕過陞階方起及
上還清寧宮亦如之
崇德七年秋九月壬申是日聞外藩蒙古諸王貝勒等以
上親征擊敗明援兵十三萬圍困錦州松山以紅衣礮擊破杏
山塔山進表來賀命諸王貝勒貝子公等於五里外迎入
城
崇德七年秋九月甲戌

上御崇政殿科爾沁國和碩土謝圖親王巴達禮卓禮克圖親
王吳克善扎賴忒部落達爾漢和碩齊蒙勝敖漢部落固
倫額駙多羅郡王班第奈曼部落多羅達爾漢郡王袞出
斯巴林部落蒲朱習禮吳喇忒部落杜巴扎魯特部落桑
噶爾穆章翁牛忒部落達爾漢代青四子部落達爾漢卓
禮克圖等以伐明大捷上表行慶賀禮畢以次跪進酒於
上
崇德七年冬十月壬子
上親送伐明多羅饒餘貝勒阿巴泰等出撫近門詣
堂子吹螺掌號行三跪九叩頭礼畢送至郊外以奉命大將軍
印授阿巴泰阿巴泰跪受行三跪九叩頭礼舉礮三次大
軍遂行
崇德七年冬十月壬戌以
萬壽節自二十二日至二十八日和碩親王以下佐領以上俱
朝服
崇德八年春二月甲戌葬
敏惠恭和元妃命
命和碩親王以下及大臣往祭之
崇德八年夏六月癸酉奉命大將軍多羅饒餘貝勒阿巴
泰等班師還將至盛京命和碩親鄭王濟爾哈朗和碩睿

親王多爾袞多羅武英郡王阿濟格等郊迎三十里与阿
巴泰相會行抱見礼次出迎大臣以下佐領以上各官叩
見畢其輔國公内大臣統都侍衛護軍統領等官亦出迎
于是以阿巴泰福金之訃相陶阿巴泰率其子豆所部請
福金墓所出迎諸王率凱旋將領還
上以大捷設大駕鹵簿率和碩親王以下副都統以上請
堂子行礼還御萬寿殿凱旋副都統以上官朝見賜茶
崇德八年秋七月之和碩親王以下輔國公以上府第制
崇德八年秋七月丁未以
麟趾宮貴妃養女嫁德參濟王子噶爾馬内兩旗都統以
下佐領以上俱朝服集政殿
上御座德參濟王率其子噶爾馬行三跪九叩頭礼設大宴
崇德八年秋七月丙辰定外藩諸王貝勒貝子公等來盛
京与在内諸王貝勒貝子公相見礼儀
崇德八年秋八月壬戌朔●庚午以
大行皇帝賓天内外和碩親王以下牛录章京以上朝鮮國世
子兄弟及公主和碩格格和碩福金以下牛录章京等官
妻以上咸集設鹵簿列鞬鞍馬三十五載盔甲馬二載囊
槖馬一空馬一百載帷幄駱駝二十空駱駝二十内外和
碩親王多羅郡王多羅貝勒固山貝子公等牛录章京以
上朝鮮世子兄弟及公主和碩格格多羅格格固山格格
和碩福金多羅福金固山福金牛录章京等官妻以上衣
帶皆縞素内外和碩親王以下牛录章京以上皆截髮辮

親王多爾袞多羅武英郡王阿濟格等郊迎三十里与阿
巴泰相會行抱見礼次出迎大臣以下佐領以上各官叩
見畢其輔國公内大臣統都侍衛護軍統領等官亦出迎
于是以阿巴泰福金之訃相陶阿巴泰率其子豆所部請
福金墓所出迎諸王率凱旋將領還
上以大捷設大駕鹵簿率和碩親王以下副都統以上請
堂子行礼還御萬萃殿凱旋副都統以上官朝見賜茶
崇德八年秋七月之和碩親王以下輔國公以上府第制
崇德八年秋七月丁未以
麟趾宮貴妃養女嫁德參濟王子噶爾馬内兩旗都統以
下佐領以上俱朝服集崇政殿
上御座德參濟王率其子噶爾馬行三跪九叩頭礼設大宴
崇德八年秋七月丙辰定外藩諸王貝勒貝子公等來盛
京与在内諸王貝勒貝子公相見礼儀
崇德八年秋八月壬戌朔●庚午以
大行皇帝賓天（升遐）内外和碩親王以下牛录章京以上朝鮮國世
子兄弟及公主和碩格格和碩福金以下牛录（佐領）章京等官
妻以上咸集設鹵簿列鞬鞍馬三十五載盔甲馬二載囊
槖馬一空馬一百載帷幄駱駝二十空駱駝二十内外和
碩親王多羅郡王多羅貝勒固山貝子公等牛录（佐領）章京以
上朝鮮世子兄弟及公主和碩格格多羅格格固山格格
和碩福金多羅福金固山福金牛录章京等官妻以上衣
帶皆縞素内外和碩親王以下牛录（佐領）章京以上皆截髮辮

和碩福金以下佐領承章京等官妻以上亦截髮國內公主
衣帶皆縞素不截髮時外藩福妃和碩賢妃察哈爾固倫公
主祁他特額駙固倫公主畢爾他噶爾額駙固倫公主多
羅郡王班第額駙公主和碩卓禮克圖親王妃多羅巴圖
魯郡王妃多羅格格等以慶賀至未還遇喪衣帶皆縞素
不截髮王以下奉國將軍以上公主以下固山格格以上
和碩福金以下奉國將軍之妻以上咸集清寧宮前詣
大行皇帝几筵焚香跪奠酒三畢皆起立哭固山都統額真昂邦章
京承政以下咸集崇政殿前固山都統額真昂邦章京承政等
妻以下齊集大清門外各按旗序立哭

○辛未酉時奏樂迎
梓宮出奉安於崇政殿諸王及群臣朝夕哭臨三日每入哭時
梓宮前焚香獻饌衆皆跪奠酒三叩頭三起立哭哭臨禮畢王
貝勒貝子公等及妃歸第齋戒部院諸臣退宿本衙門不
飲酒食肉閑散諸臣俱赴篤恭殿齋戒固山都統額真昂邦章
京承政妻以下于初十日暮各還家諸王率固山額真等
每日黎明哭臨一次祭奠如前者又七日禁屠宰凡十三日